

## ASSOCIATION Lyon-Japon Nihonjinkai

**Bulletin d'inscription - de renouvellement**

*L'inscription est valable pour 1 an à partir de la date d'inscription ou de renouvellement.  
En cas d'inscription, vous recevrez par mail le numéro d'adhérent après la confirmation du bulletin rempli et du paiement*

**1. S'inscrire - renouveler à titre de (Encerclez le titre concerné.)**

Titre	Précision	Cotisation	Réduction 1	Réduction 2
<b>Membre familial*</b>	Membres de la famille habitant à la même adresse.	5 0€	4 0€	2 5€
<b>Membre</b>		3 5€	2 8€	1 8€
<b>Membre étudiant</b>		2 0€	-	-
<b>Membre basé hors de la France</b>		1 5€	-	-

**Réduction 1** : Si vous appartenez au membre association / société de notre association, une réduction de 20% sera appliquée. Pour bénéficier de cette réduction, merci de nous le déclarer lors de la demande d'inscription. Nous ne pouvons pas accepter la demande de la réduction après celle-ci.

Nom de membre association / société :	
---------------------------------------	--

**Réduction 2** : Si votre logement se situe à plus de 50 km de Lyon, une réduction de 50% sera appliquée.

**2. Information de la famille\*** (Merci de remplir cette partie en cas d'inscription en tant que membre familial.) Merci de préciser les noms et prénoms de tous les membres de la famille et l'âge des enfants.

Le nom et prénom de la personne à contacter (Japonais/alphabétique)	
Autres membres (âge)	
Adresse ✕	
Mail ✕	
Tel ✕	

✕En cas de renouvellement, merci de mentionner si l'information a changé.

**<N.B.>**

- ① Les mineurs n'ont pas la permission de s'inscrire en tant que membre. Merci de vous inscrire en tant que membre familial.
- ② Pour un séjour de moins de 6 mois à Lyon, veuillez nous le déclarer lors de l'inscription.

**Mode de paiement (Encerclez le mode vous convenant.)**

**En espèces** : Préparez le somme exact  
**par chèque** : à l'ordre de l' ASSOCIATION LYON-JAPON NIHONJINKAI  
**Virement bancaire** : Contactez le secrétariat.

*Attention ! : Si le paiement n'est pas reçu la veille de l'évènement, les frais de participation seront ceux des non-membre.*

**En accord avec le règlement de l'association, je m'y inscris / je renouvelle mon inscription.**

Date :

Signature :

## Enquête facultative

\* Merci de cocher les cases correspondantes.

### 1. Comment avez-vous connu notre Association ?

- Site internet de l'association    Info par une connaissance membre de l'Association )  
 Autre( préciser : \_\_\_\_\_ )

### 2. A quelles activités de l'Association vous intéressez-vous ?

- Club d'enfants WARABE    Club des femmes KINU no TOMO    Club des membres d'âge mûrs Himawari  
 Cinéclub    Tanka club    Club des parents en japonais Hinata café    Café les Mouettes    Club du tennis    NOMIKAI  
 Cours du japonais  
 Ateliers <  Ikebana    Cuisine japonaise    Cérémonie du thé    Calligraphie    Musique pour des enfants >

### 3. Quelles activités souhaitez-vous que l'association organise ?

- Visite guidée pour découvrir la ville de Lyon    Assister au match sportif    Visite sur le thème au vin / gastronomie    Cours sur la culture japonaise  
 Autres( préciser : \_\_\_\_\_ )  
 Ateliers( préciser : \_\_\_\_\_ )

### 4. Souhaitez-vous contribuer aux activités de l'association en mettant en valeur vos diplômes / compétences ?

- Oui    Non  
 Arrangement floral    Cartonnage    Cuisine    Arts martiaux    Sports  
 Danses    Dessin, aquarelle, peinture à l'huile    Langues étrangères (italien, espagnol, chinois, etc.)  
 Autres( préciser : \_\_\_\_\_ )

### 5. Etes-vous intéressé pour rejoindre le staff de support lors de l'évènement ?

- Oui    Non

事務局欄 (受付担当 : \_\_\_\_\_ )

会員番号	C-	区分	入会・継続
入金確認日		経理担当	
入会日		更新期限	